

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

聯絡電話: 01908 604613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、劉藹誼

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下週英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Speaker: 馬益安牧師 Rev Ian Ma

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 孟超 Caroline Meng

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 陳磊 Lei Chen

下週主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

約拿書之情理兼備

Book of Jonah: Passion & Reason Both Included

經文 Scripture

約拿書 Jonah 3:10-4:11

講員 Speaker

曹子光牧師 Rev Benny Cho

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

楊吳翠玲 Sarah Yeung

領詩 Song Leader

彭莫冰 Liza Pang

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

陳秦麗珍 Helen Chan, 彭雙吉 Roger Pang

影音 Audio/Visual

陳鏡澧 Gary Chan, 李柰 Nai Li

茶點 Refreshment

黃緯國 Eric Wong, 黃曾美琴 Monita Wong

新人接待 Welcome Team

梁偉波 Wai Po Leung, 杜宗奇 Eddie Du



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零一七年七月九日下午二時三十分號 09. 07. 2017 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 66:8-9》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《獻上感恩 Give Thanks》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《創世記 Genesis 2: 24-25》	眾坐
7. 證道	Sermon 《幸福美滿的家庭 Blessed & Blissful Family》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《充滿我》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
10. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《詩篇 Psalm 66:17-18》	眾坐
11. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
12. 默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker
 傳譯 Interpreter
 領會 Worship Leader
 領詩 Song Leader
 司琴 Pianist
 司事 Stewards
 影音 Audio/Visual
 茶點 Refreshment
 新人接待 Welcome Team

高重達牧師 Rev. Joong Dal Ko
 曾兆麟 Sio Lun Tsang
 羅王華潔師母 Mrs Kit Law
 爸爸學校 Father's School
 鄭啟迅 Kenneth Teh
 林清秀 Michelle Lim, 梁偉波 Wai Po Leung
 劉松煦 Terry Lau, 張小雪 Stephanie Zhang
 彭雙吉 Roger Pang, 黃茂忠 Stephen Huang
 林清秀 Michelle Lim, 陳鏡鴻 Ronald Chan

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題：同心共建禱告城牆 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 家事座談會 Church Affairs Conference

今日崇拜後 4:30-6:00pm 於大堂舉行家事座談會，歡迎所有弟兄姊妹出席參加，一起關心教會今年事工的發展。

2. 教會大旅行 Church Picnic

教會於 7 月 15 日舉行大旅行，地點在 Wicksteed Park (地址：Barton Road, Kettering NN15 6NJ)。當日早上 10:00 在 Wicksteed Park 的停車場集合，請弟兄姊妹自行開車前往，公園停車場費用為 3 小時以上£6，公園入場免費。請每家庭帶備食物一同分享，教會亦會提供部份食物。

3. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

教會於 7 月 16 日崇拜後下午 4:30 在大堂有教會祈禱會，是次禱告的焦點是為差傳事工，請弟兄姊妹預時參加，藉同心禱告共同經歷神的大能。

4. 以琳頌讚詩班練詩 Elim Singers Hymn Practice

教會於 7 月 16 日及 7 月 23 日一連兩個主日崇拜後下午 4:30 以琳頌讚(兒童少年詩班)將會練詩，請各家長鼓勵孩子參加練習。

5. 短宣報名 Mission Trip Enrollment

餐福於今年 11 月 6 日至 10 日舉行北愛短宣，名額 12 人，費用約£200(包酒店及機票)，參加的弟兄姊妹請向劉松煦執事報名，教會將會津貼本堂參加者三分之一的費用。

6. 崇拜前學唱詩歌 Learn to Singing Hymns before Service

為使弟兄姊妹更加投入崇拜的詩歌敬拜部份，教會推行在崇拜前學唱詩歌，請弟兄姊妹在崇拜前下午 2:00 來到大堂，領詩及詩歌小組會帶領大家學唱當日敬拜的詩歌。

7. 國語團契暑期合組特別聚會 Special Summer Vacation Activities For Mandarin Fellowship

國語團契定於 7 月至 9 月安排暑期特別聚會，歡迎所有有興趣的弟兄姊妹並邀請新朋友參加，詳細活動時間及內容為：

* 7 月 21 日週五 6:30pm – 家庭烹飪比賽及遊戲，請與 Eddie Du 弟兄報名。

* 8 月 4 日週五 7:30pm – 健康好生活，請與黃蔡香齡姊妹報名。

* 9 月 1 日週五 7:30pm) – 活出喜樂人生講座，羅師母分享。

8. 差傳主日崇拜及差傳分享 Mission Sunday Worship & Mission Sharing

教會於 7 月 30 日舉行差傳主日崇拜及在當日崇拜後下午 4:30 有差傳分享會，邀請了譚慶光宣教士夫婦(Simon & Lydia)前來講道及負責差傳分享會分享，請大家預時出席關心支持。7 月 30 日當天及 8 月 6 日將放置奉獻箱，請大家奉獻支持 OM 譚慶光宣教士夫婦的差傳工作。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為教會 7 月 15 日舉行的郊遊旅行禱告，求神保守當日有合宜的天氣，使參加的人都能享受神所創造的大自然之餘，也能享受彼此在基督裡的聯繫和團契。
2. 再為教會舉行的郊遊旅行禱告，求神感動不信主的人也願意參加教會的活動，透過認識教會的弟兄姊妹，從而有機會接觸福音，得著生命的祝福。
3. 再為參加郊遊旅行的弟兄姊妹禱告，求神使他們帶著福音的異象和使命感來參加郊遊，願意主動接觸參加郊遊的未信朋友，讓他們因我們的關懷能感受到基督的愛。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

主不聽注重罪孽的禱告 詩篇 66:17-18 (和合本)

17 我曾用口求告他，我的舌頭也稱他為高，
18 我若心裡注重罪孽，主必不聽。

God Won't Listen Cherished-Sin Prayer Psalm 66:17-18 (NIV)

17 I cried out to him with my mouth; his praise was on my tongue.
18 If I had cherished sin in my heart, the Lord would not have listened.

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 771.78
退稅奉獻	£ 105.00
十一退稅奉獻	£ 240.00
總收入	<u>£1,116.78</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)